

交換生學習報告

勞工所 97262009 楊于函

◎ 交換學校及課程介紹

成均館大學(성균관대학교)在 1398 年即已成立，其成立之初是為促進皇室對儒家文化的學習與理解。擁有 612 年歷史的成均館大學，至今則為一全方位的綜合型大學，其學科涵蓋之領域非常廣泛，凡舉商學、教育、法律、機械、運動、語文、醫學、化學、生命科學、藝術、東亞研究等等皆為其研究範圍，並頗負盛名。至今，成均館大學更是韓國



人眼中的名校，在韓國，其僅次於首爾大學(S)、高麗大學(K)、延世大學(Y)三所「韓國一片天(SKY)」名校，而排名第四。成大並有有名的三星集團做為學校財團，可謂財政實力雄厚。在成均館大學，優秀的 MBA 畢業生更是可以直接進入三星集團工作，所以儘管成大 MBA 學費較為昂貴，仍是許多人爭相競逐的焦點。三星工作機會的誘因，很大。

成均館大學的校區共有兩處，一處是位於首爾市鐘路區(地鐵惠化站)的人文科學校區(文學院、社科院、商學院、法學院等)，另一處則是位於京畿道水原市的自然科學校區(理工科等自然科學學院)。

商學院的交換生則是在首爾的人文校區上課，上課地點則是在擁有學生食館、圖書室、書店、文具店、便利商店的經營館(경영관)大樓。MBA 的交換生可修習的是 Asia MBA 和 EMBA 的課程，Asia MBA 的學生包含了韓國人和其他領韓國政府獎學金的外國留學生，及交換生。EMBA 的課程則主要給在職生就讀的。韓國的學制第一學期是 2-6 月的春季班，通常開設的課程是基礎理論的講授，第二



學期則是 8-12 月的是秋季班，課程則是上一學期理論的接續應用、個案分析。在交換期間，我共修習了兩門課程，Consumer Behavior and Brand Marketing(CB)和 Global corporate Management(GM)。CB 課程則為中規中矩的教科書講授，報告和期中考試。但期中考試和期末報告的難度頗高，除了課堂上認真聽講之餘，通常在報告中還需另找書籍將理論和實例進行補充。這堂課的分組討論次數進行了很多次，是一門充實的課程。

而 GM 課程，教授 S. I. Lee 是目前韓國 Pizza Hut 的 CEO。教授除了以理論教授外，更搭配公司經營的實務，和其他世界著名的公司個案討論，來激發學生思考，並得上台發表。而每週的考試則是要求我們需先了解教科書內容，以

便課程的順利進行。教授很鼓勵學生發言，並時常和學生互動，而在課程的進行中，我們時常很有口福的得到免費的 pizza 招待，教授也曾和我們一起燒酒屋去喝酒，大家像朋友一樣的聊天，真的是很不一樣的體驗。

◎ 生活及文化交流



各國來的交換生通常被安排住在距離學校最近的國際宿舍(I-House)裡，所以宿舍就像是一座小型的聯合國一樣，能夠遇到不同國家的國際學生，觸碰到不同國度的生命故事。在住宿期間，我的室友是一位非常有氣質的日本交換生。雖然我們之間並沒有一致的溝通語言，但透過微笑和身體語言，我們的感情很深厚。像姐妹般，時常一起做飯、聊天，和一同旅行。而因為每天一起下廚的緣故，讓我從一開始只有幼稚園等級的料理程度，經過室友近半年的「訓練」後，廚藝現在看來應該也有中學生的等級了，這讓遠在台灣的媽媽一直說要寄台灣名產來感謝我室友，真心的感謝她。

在宿舍的廚房裡，其實是拉近人與人之間距離最好的地方，因為，美食真的是無國界的，透過交流彼此的食物，我結交了日本、哥倫比亞、芬蘭、泰國、德國、法國和來自中國的朋友。課後，我們也會一起到燒酒店去喝酒聊天。韓國的燒酒文化很盛行，時常在下課或下班後，就會到燒酒店喝酒，搭配炸豬排、章魚絲、生菜包肉等等下酒菜。燒酒店似乎是卸下一身疲累的地方，透過彼此聊天，我才知道每個國家不同的文化故事。例如在台灣和韓國的餐廳裡習以為常的出聲叫服務生點菜，在德國的餐廳裡，卻是不禮貌的行為，德國人並不出聲，而是用眼神示意的。諸如此類的文化交流，其實都是教科書上沒有的學習，而且在交流的過程中，也可以在輕鬆的氣氛下，介紹台灣，讓外國友人對台灣留下好的印象。日本朋友已和我約定，在今年九月至十月來台灣旅遊！讓我雀躍不已！！



再者，交換學生除了應盡學生的本份好好學習外，更應把握這半年在首爾的時間，好好遊覽首爾及其他城市。首先，在首爾市的地鐵非常便捷，所以凡舉旅遊、Shopping、飲食及有名的景點等等幾乎都是搭地鐵後就能到達。例如販賣傳統韓國飾品的仁寺洞在安國站下車即可，化妝品店和服飾店滿佈的明洞也是地鐵明洞站一出站就可看到，還有許多韓國有的歷史宮殿像是景福宮等等，都是地鐵載我們到處探索的。只要購買類似台北悠遊卡的 T-Money，就可以享受較低廉的折扣到處旅遊。首爾市的交通和生活機能真的非常便利。

首爾之外，趁語學堂結束後的空檔，也和室友到了韓國的南部旅行，我們到了南部的慶州、釜山、光州，和中部的大田、全州，看了慶州的寺廟建築、光州的獨立運動紀念館、大田科學博覽會，和全州的韓屋村及品嚐了全州最有名的伴飯。真的收穫滿滿，而且走了一趟旅程下來，才發現韓國政府在發展觀光產業上真的不遺餘力，在交換學生的期間內，韓國政府剛好提供外國人免費的巴士搭乘至全州和慶州，只要 e-mail 申請即可，真的很便民，這項政策會一直執行到 2010 年的 12 月，只要前來韓國前 e-mail 申請，就可以省下一筆交通費用了。



◎ 交換需注意之事項

⊗ 我們交換學生拿的是韓國的 D-2 簽證。建議最晚在出發前一個星期去台灣的韓國辦事處辦理。(住址：台北市基隆路一段 333 號 15 樓 1506 室。記得攜帶護照正本及影本、戶籍謄本及影本、2 吋照片一張、成均館大學的入學通知單正本，需注意的是入學通知單正本會收走，記得辦理前先影印幾張以備不時之需)。

⊗ 成均館大學的人文校區位於路價較貴的鐘路區，其飲食物價約是台灣的 1.5 倍。如果自己下廚的話花費大約一天台幣 150 元(約三樣蔬菜、一種肉類和一份主食)或更低，學校餐廳則是一餐約台幣 80 元至 130 元不等，而在校外的食堂用餐的話則約一餐 130 元至 200 元不等。韓國食物偏辣甜，有些人吃不太習慣，真的建議自己下廚。因為過來後會在當地開戶，所以先準備好第一個月的生活費即可，後續則請家人匯款就好。

⊗ 負責交換學生事務的是 International Office，約在開學一個月前會以 E-mail 的方式將相關資料寄給妳(例如選課、住宿等等)。而如果交換學生在生活上有任何問題的話，則可向你的 buddy 詢問。buddy 是來自成大的一個社團，名為 HI-CLUB，例如銀行開戶等，都是在 buddy 的協助下完成的。HI-CLUB 的成員都是英文很棒或擁有第二語言專長的學生加入的，所以即使韓文不會，溝通上還是可以英文或中文詢問的。

⊗ 再者，關於交換生上正規語學堂的部分，因為 MBA 的交換生只有半年(MBA 課程約四個月)，所以學校通常是免費提供一期(十週，週一至週五，早上 9 點至下午 1 點)的語學堂課程。而另一選擇則是一週兩天的密集班(主要教授生活會話等基本用語)。在第一期語學堂結束後，我們是可以接續上第二期的(這時的語學堂就是選擇性的，有些交換生會回國或出外旅遊)。只是需注意的是，雖可繼續上語學堂，但住宿的事就得自理，學校不再提供宿舍了。這個是需特別留

意的。

㊟ 韓國的飲食、天氣，皆和台灣不同，所以請記得一定要帶個人藥品過來，尤其是腸胃藥！！這是強烈建議的。且韓國的天氣早晚溫差大，就算是白天較暖和的春季，晚上其實還是很冷。這裡室內外的早晚溫差也很大(室內則因為都有暖氣而很溫暖)，所以保暖的衣物和一定要記得放入行李箱。而 T-shirt、薄長袖則到這裡再購買就行，有些還比台灣便宜(約台幣 80 元至 300 元)。

㊟ 當交換學生時，真的要放開心胸，主動和其他國家的學生交談，即使語言無法流利的溝通，微笑和身體語言還是可以向他人釋出善意的。在異地一個人的求學生活，有歡笑，也會有淚水。但凡事只要樂觀以對，什麼困難都可以解決的！！在異地求學，真的真的要好好把握。而且在異國和他國學生的相處(尤其是朝夕相處的室友)更是有革命情感的，那種一起下廚、一起趕報告、一起到處旅行、一起為日本的世足賽加油的畫面，是捨不得抹去的。在這裡的每一刻、每一刻真的都在製造幸福回憶。並且，使人成長。

